



**ITAKURA CONTENTS** (今月の内容)

Zooming! どうしているの? 不安や悩みは...」...	2 P
タウン通信 .....	4 P
TOPICS 話題いっぱい .....	6 P
ハートfullタウン .....	8 P
Step ステップ 教育委員会 .....	10 P
くらしの情報 .....	12 P

**文化交流で仲良く**

8月26日(土)・27日(日)、町内で新潟県上越市板倉区(旧板倉町)の子ども会との交流会が行われました。子どもたちは、揚舟を体験したり、バーベキューをしたりして思い出を作りました。



# どうして 不安や 悩みは いるの？

**Zooming**  
ズームینگ

16

レポーター  
広報編集委員  
野中久美子



学校生活の不安や友人関係の悩み、子育てへの戸惑いなど、だれにも相談できずに心配を抱えている人は多いのではないのでしょうか。町では、そんな悩みや心配事を持つ子どもや保護者に対し教育研究所の相談員が教育相談に取り組んでいます。

**気軽に話しかけてね！  
親、先生に話せないこと**

学校生活の不安や友人関係の悩み、子育てへの戸惑いなどの心配ごとを解消するために、4月から教育研究所の相談員が3名に増員され、より充実しました。定期的に子どもたちと保護者向けに中央公民館の相談室で教育相談を行っています。また相談員による

学校訪問が週一回程度実施されたので、小中学校での相談活動が一段と向上してきました。相談員の石川由紀子さんは「授業中は子どもたちの様子

を見て、休み時間には折り紙などをしながらおしゃべりしています」と話してくれました。まずは顔を覚えてもらいみんなから安心してもらうことが大切です。そのことで親や先生に話せないことも、子どもたちは気軽に話すことができるかもしれません。

**保護者の悩みにも共感  
親の目線でアドバイス**

教育問題に対して悩みを抱えているのは、子どもだけではありません。子どもの成長を見守る過程で学校へ行って

いれば安心、塾で勉強してるから安心、2児の母親である私はそう思っていました。

小学生、中学生と成長し手がからなくなる一方で、子どもは心の窓を親に対し開かなくなる時期があります。この時期をどう乗り越えるのか。不安を解消するために、家族に相談する、近所のお母さん仲間と相談する、それでも子どものことが分からない。少なからずとも子どもへの教育に対して親は、不安な時期を迎えることがあると思います。そんな不安や心のすき間の



相談のほかにも  
教育研究所では、各小中学校の子どもたちを集めて様々なイベントを行っています。今回、夏休み期間中に、中央公民館でオリジナルパフェ作りを行いました。



南側出入口にあります  
中央公民館教育相談室



## 教育相談活動実績

世代ごとに相談内容が変化します。主な相談内容は、以下のとおりになります。

主な相談内容

- ・小学生  
友人関係、学校生活など
- ・中高生  
友人関係、学校生活（部活動、進路）、不登校や登校渋りなど
- ・保護者  
子育て、子どもの友人関係、学校生活など

相談件数

平成17年度1年間の相談件数と、平成18年度の4月から7月末までの相談件数及び相談解決数の集計になります。

	H17	H18
総件数	48 (38)	84 (73)
小学生	2 (2)	4 (4)
中高生	20 (11)	41 (35)
保護者	12 (11)	15 (10)
その他	14 (14)	24 (24)

( )内は相談に対して解決した件数になります。

感情を気づくためにはどうすればよいのでしょうか。  
教育研究所のアドバイザーで相談活動もしている中学校教員の大工原さゆりさんは「相談員の3名のかたは、学校教師の経験もあり学校の現場をよく理解しています。子どもたちの発達に応じて、話を聞き出し耳を傾けてくれます。子育てをしている親でもあり、保護者の悩みも共感しアドバイスをしてくれます」と話してくれました。また教育研究所の相談部世話係の北小学校校長の始澤由美子さんは「地域に根ざした相談員が子どもたちを見守っていることに意義があります。子どもたちが小さいころから相談員

に何でも話せるのは心強いし、保護者の立場になり子どもを理解してくれるかたがいるのは安心です」と答えてくれました。  
悩みを打ち明けて話す  
解決への第一歩で近道  
学校でつまずき、家庭で親は忙しさを理由に会話をしなくなる、地域では孤立する、子どもたちの心の居場所はどこにあるのでしょうか。親は気づく必要があります。でも気づくことは容易なことではありません。  
相談員の大隅美智子さんは、友達が高校生のときに不登校になってしまい、だれに相談していいか悩んだそうです。「親にも先生にも話せないことを何でもいいから話して欲しい」と大隅さんは言います。

相談員の岸本志子さんは「相談員同士で話し合いながら、解決法を探します。担任の先生とも話す機会が増えました」と語ってくれました。心の中で訴えかけてくる感情を親や先生とは違った視点から接することで、子どもたちの心の扉が開かれるのかもしれない。取材をした教育相談というのは、相談者に対し敷居が高いかなど思われがちですが少し違うなと思いました。信頼ができ、気楽に気軽に相談できる場所だと感じました。ここで何回も相談を重ねることは、自分自身で悩みを解決できる能力を引き出すレッスンでもあるのではないのでしょうか。一人で抱え込まずに、まずは悩みを打ち明けて話しをすることが、解決への第一歩で近道なのではないでしょうか。

## 悩みを話すのは、 解決への第一歩！

子育て、子どもの学校生活、友人関係、不登校でお悩みのかたは、ぜひお気軽にご相談ください。もちろん守秘義務は厳守して行います。

教育相談

定期的に相談活動を行っています。相談者がいっしょにならないようにぜひご予約ください。

日時 16Pで確認ください。

場所 中央公民館教育相談室

同日、電話相談も実施しています。電話にてお問い合わせください。

予約先・電話相談

☎&📠 82・0834

相談員の学校訪問

東小 火・木曜日

西小 月曜日

南小 月曜日

北小 木曜日

板中 月・水曜日

時間 午前中のみ

各学校でも相談員が悩みごとを受け付けます。

問合せ 各小中学校まで



## 企業体募集 保育園建設のため

福祉課 内線126

### 東・南・西保育園を統合 新たな保育園の建設

町では、就労形態などの変化に伴い、一時保育、延長保育など多様化する保育ニーズに対応するため、東・南・西保育園を統合して新たな保育園の建設を計画しています。

そこで新たに建設する保育園の園舎設計・施工監理を行う事業者と、その新園の設置運営を行う事業者からなる共同企業体を広く募集します。

ご応募いただく共同企業体には、町が定めるプロポーザル要項に基づき、新園の設計・運営方針などについて具体的な提案をお願いし、面接審査などを経て選定させていただきます。

#### 応募資格

建築士法に基づく一級建築士事務所登録が行われている民間事業者を設計・施工監理業者とし、社会福祉法の規定により設立された社会福祉法

人または私立学校法に基づく学校法人を運営事業者として自主結成した共同企業体  
応募期間  
9月1日(金)～10月27日(金)  
新園の設置・運営方法  
公設民営化(民間移管)  
土地と園舎を無償貸与  
開園予定 平成20年4月  
予定地 朝日野3丁目地内  
(敷地面積:約5,000㎡)  
詳しい内容のお問い合わせは、福祉課児童福祉係まで

## Eボートレース 頂点を目指せ！

企画財政課 内線135

### Eボートレース2006 渡良瀬大会参加募集



町・藤岡町に在住、在勤のかた及び関係団体  
チーム編成 1チーム10名  
(男女問わず、混合も可)

種目 中学生の部、高校生の部、一般の部  
参加費 無料  
中学生、高校生の部  
賞状及び賞品

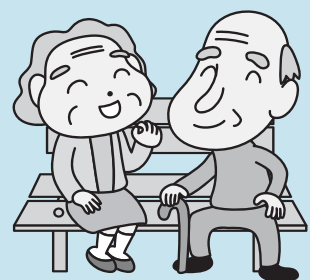
一般の部 賞状及び賞金  
申込方法 代表者(中・高  
校生の場合は、保護者または  
学校関係者)及び参加者全員

日時 10月14日(土) 午前8  
時30分～午後2時30分  
会場 谷中湖南ブロック  
参加資格 板倉町・北川辺

賞状及び賞品  
申込方法 代表者(中・高  
校生の場合は、保護者または  
学校関係者)及び参加者全員

の住所、氏名、生年月日、電話番号、性別をご記入のうえ、郵送またはFAXでお申し込みください。  
締切 10月5日(木)必着  
申込先・問合せ  
〒374・0192(住所記入不要)  
企画財政課企画調整係  
☎82・1111  
FAX 82・2742  
なお、10月10日(火)にチーム代表者会議を行います。

ご夫婦の50年、60年  
結婚の記念に



町では、金婚式・ダイヤモンド婚式を迎えるご夫婦をお祝いします。次に該当するご夫婦は、申請をしてください。  
金婚式(結婚50年)  
昭和31年1月1日～12月31日の間に婚姻の届け出をされたご夫婦  
ダイヤモンド婚式(結婚60年)  
昭和21年1月1日～12月31日の間に婚姻の届け出をされたご夫婦

申請方法 福祉課にて申請書をご記入ください。(印鑑を持参してください)  
申請期限 9月29日(金)  
その他 板倉町に本籍のないかたは、戸籍謄本を添付してください。  
詳しい内容のお問い合わせは、福祉課高齢福祉係まで

福祉課 内線191



☎ 82 - 1111

☎ 82 - 1300

✉ info@own.itakura.gunma.jp

## 健康づくりと交流の場

26区に健康・遊友センターがオープン！



第26区の初谷下集落センターに、ベゴマ・剣玉といった昔の遊び用具やカラオケ・囲碁将棋などの心の健康作り用品、マッサージ機やウォーキング機器などの体の健康づくり用品、さらにはエ

アコンや物置などが整備され、区民の心身の健康づくりの場・交流の場『健康・遊友センター』として8月7日にオープンしました。

この事業は、宝くじの普及広報やコミュニティの健全な発展を図ることを目的に、(財)自治総合センターが行っているコミュニティ助成事業を活用し助成を受けたものです。

全国で発売される宝くじの収益金の一部は、こうした地域の健全な発展のために使われています。

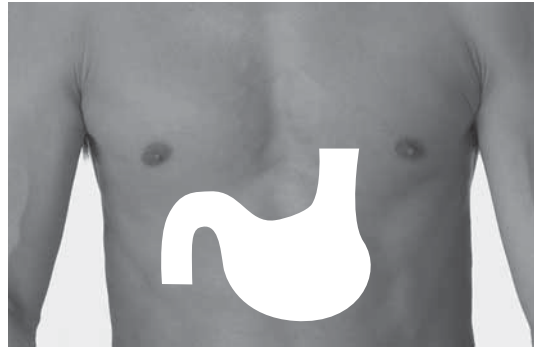
総務課行政防災係

内線110



行政情報・緊急情報は  
テレホンサービスで！

☎0180-99-2400



胃ガン検診

早期発見が大切！

町では早期発見、早期治療を目的に胃ガン検診を実施します。すでに申し込みをしているかたには、受診票を郵送します。また、申し込みをしていないかたでも受診できますので、保健センターまでお問い合わせください。

検診日程及び会場  
10月18日(水) 北部公民館  
10月19日(木)・20日(金) 東部公民館  
10月25日(水) 南部公民館

保健センター ☎82・3757

10月26日(木)・27日(金) 保健センター

受付時間

午前7時50分～10時

対象 30歳以上の男女

検診料 800円

70歳以上は無料

申込期限 10月6日(金)まで

検診方法

バリウムX線造影検査

申込先・問合せ

保健センター

☎82・3757

## 秋 揚舟 谷田川めぐり

始まります！

会場 群馬の水郷公園

運航日 9月2日(土)～10月29日(日)の期間中  
土曜・日曜・祝祭日のみ運航

運航時間 約40分 谷田川やなぎ山周遊コース

定期乗合舟 当日受付

午前の部(2便) 10時発・11時発

午後の部(4便) 1時発・2時発

3時発・4時発

乗船料金 一人500円(中学生以上)

小学生以下は無料

平日貸切舟 平日に限り、予約運行をします。

事前予約(7名以上から)

乗船料金 1舟3,000円(定員6名)

詳しい内容のお問い合わせは、下記まで

なお、河川の増水や天候の状況により運休になる場合があります。



産業振興課商工観光係

内線153

町民生活課

内線122

10月1日(日)から国民健康保険被保険者証が新しくなります。今まで使用していた保険証は返却してください。また、会社などの保険に加入されたり脱退されたかたは早めに届け出をしてください。  
返却場所  
役場窓口、各公民館



古い保険証は、ご返却ください

新しくなります！  
国民健康保険証



## わっしょい!!

7月29日(土)、厳しい暑さのなか、ふれあい通りを会場に第22回板倉まつりが開催されました。会場にはそれぞれの団体が工夫を凝らした模擬店やアトラクションが並び、来場者を楽しませていました。

また板倉まつりのフィナーレを飾る第1回いたくら花火大会では、予想を上回る人出と大盛況のなか、約4,000発の花火と尺玉15発が打ち上げられました。



## 体験で学ぶ

福祉センターにおいて、7月31日(月)・8月7日(月)の2日間で50名が参加して、ボランティア体験学習が行われました。参加した子どもたちは真剣に、高齢者擬似体験、車いす体験、盲導犬の役割について学んでいました。

この体験学習は、さまざま体験を通して、お年寄りや障害を持つかたへの理解を深めてもらい、思いやりの心を育てることを目的としています。

参加した西小4年生の矢口桃子<sup>やくちももこ</sup>ちゃんは「高齢者体験では体が自由に動かなくて大変だった。高齢者の人には手をかしてあげたい」と話してくれました。

▼みなさんの身近な話題をお寄せください。掲載された写真は希望者にプレゼント!

企画財政課広報広聴係 ☎82-1111(内線136) ㊚82-1300 ✉ki kaku@own.itakura.gunma.jp

Hot Photo  
ハイ、チーズ!



## 日光のキャンプ場で 中学生キャンプ実施

8月6・7日(日・月)、日光菖蒲ヶ浜キャンプ場で中学生70名が参加して行われました。

## 妙義山で子ども会の 林間学校実施

7月下旬、妙義少年自然の家で小学5年生150名が参加して林間学校が実施されました。



## 各公民館で 親子料理教室実施

8月5・6日(土・日)、各公民館で親子料理教室が行われ、サラダ作りなどにトライしました。

## 暑い夏を吹き飛ばせ 保育園夏まつり

8月上旬、町内保育園で夏まつりが行われ、子どもたちの元気な声が響いていました。



## 地域とのふれあい ミモザ荘まつり開催

8月4日(金)、ミモザ荘で夏まつりが行われ、来場者みんなが模擬店や余興を楽しみました。

## 海洋センターで 小学生水泳教室実施

夏休み期間中、町民プールで小学1・2年生41名が水泳の上達にチャレンジしました。



## 着替えは大変!?

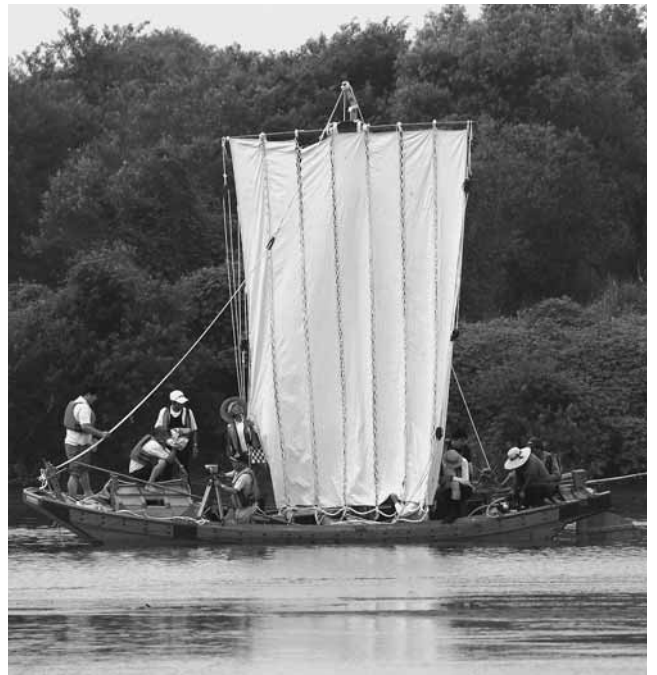
8月7日(月)、中学生と赤ちゃんのふれあい教室が保健センターで行われ、参加した12名のお母さんのお手本を見ながら中学生6名が抱っこや着替えを体験しました。

参加した板中3年生の松本麗<sup>まつもと りほら</sup>さんは「赤ちゃんの着替えを体験しましたが、袖を通したり、上体を起こしたりするのがとても難しかった」と答えてくれました。



## 初秋の風を受けて

8月28日(月)・29日(火)の2日間をかけ、板倉町民俗研究会による高瀬舟での利根川下りが行われました。江戸時代、物資を輸送するために使われていた高瀬舟は、昨年復元され、利根川で初めての運航になります。風を受けて時速4kmで進む高瀬舟は、大高嶋地先から出航して茨城県境までの約20kmの距離を7時間半かけて航行しました。



# キラリ輝

## 消防団での体験や人との出会い すべてが代えがたい自分の財産



チームワークでがんばります

- 指揮者 野村益徳  
 1番員 山岸勝  
 2番員 長谷見 谷見 田  
 3番員 小野田 小野田 剛  
 4番員 斉藤弘之



板倉消防団第1分団長  
 やまざきまさ と  
 山崎政登さん

### 強さの秘密

町民の生命・財産を守るため、生業のかたわら火災・水害などの災害発生に備え、日々活動している消防団。その活動のひとつに、火災発生時における消火技術の向上を目的とする訓練としてポンプ操法があります。そのポンプ操法の競技大会において現在町の大会で3連覇、館林地区消防組合の大会でも2連覇を成し遂げ、今年も県大会出場を果たした第1分団。今回はその第1分団の分団長である、山崎さんに強さの秘密を伺いました。



(30代男性・匿名希望)

他市町村では第3子祝金の制度がありますが、板倉町はありません。また、祝金制度を廃止し、小学校6年生まで医療費の自己負担無料化を実施している市町村もあります。子どもを育てるなら板倉町と言えるようなものを作れば、若い世代が、もっと板倉町にくるのではないのでしょうか。医療費無料化の拡大について考えてください。

## Q

子育て支援  
 医療費無料化を



## A

重要な支援策  
 検討します！



現在町では、就学前までの乳幼児に対して、医療費の無料化(福祉医療制度)を実施しています。県内全市町村のうち、就学前までを対象範囲としているのが23市町村、小学校卒業までが6市町村、中学校卒業までが2町村となっています。例えば、小学校卒業まで対象範囲を拡大しますと、従来の2倍近くの負担増が見込まれます。

しかし、福祉医療制度は、少子化対策をするうえで、重要な支援策のひとつとして認識していますので、今後、歳入歳出一体改革のなかで、必要な財源の確保と合わせて検討したいと思えます。

問合せ 町民生活福祉課 年金係  
 内線 122



# ずっとふたりで

すてきなカップル見つけました

くどうまさし さん♡ むつみ さん  
 工藤雅史さん〔42歳〕 睦美さん〔38歳〕



雅史さん39歳、睦美さん34歳で結婚。今年、結婚4年目を迎えます。(朝日野在住)

お互いの第一印象は、睦美さんはめっちゃくちゃ明るい人だなと思い、雅史さんは宇宙人みたいなかただと感じていました。共通の趣味は、庭の手入れに温泉巡りと海外旅行。健康管理に気づかい、質素な食事を心がけてます。2人で明るく元気に暮らしたいですね。

山崎さんは入団5年目の30歳、若さあふれる第1分団のリーダーです。「ポンプ操作において重要なことは、基本的な動作をいかに正確かつ迅速に行うことができるかです。第1分団では、そこを徹底して練習しています。そして何より大切なことは、やはりチームワークだと思えます」と話す山崎さん。選手はもろろん団員が一丸となって優勝を目指すことが大事と力説してくれました。山崎さんは、自分が選手するとき、優勝

を逃してしまったそうです。あの時の悔しい思いを団員には味あわせたくない、そんな思いから、練習中はずいぶん熱くなってしまうこともあると言います。そんなときは、休日を利用して、趣味であるバイクでツーリングに出かけたり、仲間とキャンプをしたりして、気分をリフレッシュさせるそうです。練習中は真剣ですが、それ以外は和気あたたかい、明るい雰囲気だという第1分団。ある団員のかたは「この明るい雰囲気は分団長の人柄によるところが大きいですよ」と言っていました。

すべては自分の財産 そんな山崎さんも最初は消防団に入団することを躊躇(ちゆうちゆう)していたとか。「漠然(もくぜん)とですが、あまりいいイメージではなかったものですから…」とのこと。「でも今は入ってみて本当に良かったと思っていますよ。仕事も年代も違う人との出会い、消防団に入らなければ知り合えなかった人たちばかりですから。これは何ものにも代えがたい自分の財産です」と笑顔で話してくれました。団員みなさんの支えがあるから何とか分団長の職責を全うできるという山崎さん。シャイで控えめな人柄がとても印象的でした。

広報編集委員 小野田富康



すべては自分の財産

## Tomorrow ー明日への夢ー



あらいまみ 新井菜美さん(板倉在住)  
 昭和57年生まれ 23歳〔血液型B型〕  
 季節を感じられる板倉町が好きです。

現在は何をしていますか？  
 栃木県内の総合病院で看護師の仕事をしています。主に糖尿病の患者さんを担当していますので、食生活やインシュリン注射の打ち方など、生活指導を行っています。患者さんが、生活改善を実行し、その成果が現れたときはとてもうれしいです。

あなたの夢は何ですか？  
 いずれ認定看護師の資格を取得したいと思っています。熟練した看護技術と豊富な知識、最新の情報を得ることで、患者さんの病気回復に役立てればと思っています。また今年からサーフィンなどにも挑戦し、プライベートも充実させていきたいです。

## Baby Star

すとう のぞみ  
 須藤 希ちゃん

生年月日 6月30日

体重2,860gのかわいい女の子

ひさお ひろこ  
 寿生パパと洋子ママから

いつも元気で、優しい子に育ってね♡





## 芸術の秋到来！ 「北部公民館まつり」

と き 10月1日(日)  
と こ 北部公民館  
開 会 式 午前9時～

**前夜祭**  
ふれあいパーティー  
ばんごの会 感謝のついで  
日時 9月30日(土)午後6時  
出演 斉藤英世とコークブラ  
ザース、板倉アロハシスターズ  
みんなで楽しくビンゴゲー  
ムなども行います。  
会費 1,000円  
まつり当日は、図書・ビデオの貸出・返却は行いません。

北部公民館では、公民館利用団体が1年間の活動成果を展示・発表します。当日はバザー・模擬店なども開催しますので、ぜひご家族やお友達とお出かけください。  
**展示** 午前9時30分～  
陶芸・山野草・鎌倉彫・編み物・絵手紙・公民館教室生作品(陶芸・パッチワーク・切り絵)発表 午前9時30分～  
北小児童・民謡民舞・ダンス・ヨーガ・シェイプ・ピアノ・子ども八木節・公民館教室生(よさこい・健康ヨガ)  
模擬店・イベント 午前10時～  
焼きそば・ヨーヨー  
わたがし・ゲーム  
バザー 午前10時～  
収益金の一部は寄付します。  
試食 手打ちそば、ドーナツ

### 第27回町民文化祭 参加者募集

#### 【開催期日】

11月3日(金)文化の日～5日(日)  
式典・発表部門  
各種イベント  
展示部門 3日(金)～5日(日)  
【展示作品募集】  
出展数 一人1点  
負担金 500円  
作品サイズ 写真4つ切り(絵画F10号)・書道(条幅)  
受付 9月27日(水)まで  
準備の都合上、締切日以降は受け付けしません。



#### 【フリーマーケット出店者募集】

期日 11月5日(日)  
時間 午前10時～午後3時  
(午前9時より搬入)  
場所 中央公民館駐車場  
対象 町内外の個人・団体  
費用 無料  
受付 9月27日(水)まで  
問合せ 中央公民館  
☎82・2435

### 東洋大市民大学講座 『住宅の安全』開催

耐震や防犯など住宅の問題を「住宅が癒しの場であるために」と題して講演します。  
日程・講師・内容・講演テーマ  
10月7日(土)  
「耐震安全を考える」  
松野浩一(東洋大学工学部教授)  
10月14日(土)  
「日常生活とバリアフリーを考える」  
似内志朗(JFMAユニバーサルデザイン研究部会主宰)  
10月21日(土)  
「耐久性を考える」  
土屋喬雄(東洋大学工学部教授)  
10月28日(土)  
「防犯を考える」  
上杉啓(東洋大学名誉教授)  
時間 午前10時～正午  
会場 東洋大学板倉キャンパス1102番教室  
受講料 無料  
定員 300名(定員を超え  
る場合は抽選)  
申込期間 9月4日(月)～9月29日(金)  
申込方法 左記まで電話でお申し込みください。  
申込先・問合せ 生涯学習係  
☎内線159

### イベント 情報!!

各施設で行われるイベント情報を掲載します。

#### ◆わたらせ自然館

「揚舟ツアー&コスモスマツリ観光写真コンテスト」入選作品展  
期間 9月16日(土)～10月1日(日)  
場所 多目的ホール  
休館日 月・火曜日及び祝祭日



最優秀作品 『揚舟旅情』 平博恵さん

#### ◆中央公民館

实用ペン毛筆講座生作品展  
期間 9月1日(金)～30日(土)  
場所 中央公民館ロビー



## 受講生募集

申込先受付  
 9月5日(火)~  
 各公民館へ電話で  
 お申し込みください。  
 (月曜日・祝日は休館日)

### 東部公民館

健康教室「ピラティス」

期間 9月~12月  
 毎週日曜日(全10回)

初回 9月24日(日)

時間 午後7時~

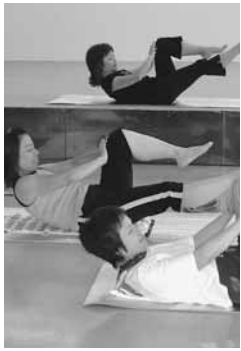
講師 野口礼子先生(太田市)

内容 バランスのとれた身体づくりを目指すエクササイズ

対象 一般成人20名

参加費 無料

持参品 バスタオルまたはヨガマット・ハンドタオル



### 南部公民館

女性めん打ち教室



期間 10月~3月  
 第2木曜日(全5回)

初回 10月12日(木)

時間 午前9時30分~

内容 手打ちそばの実技

講師 荻野文先生

対象 初心者及び経験年数2年以下のかた15名

材料費 一回1,000円

和・洋菓子手作り教室



期間 10月~2月(全4回)

初回 10月29日(日)

時間 午前9時30分~

内容 ピザ・大福・ケーキ

対象 一般成人20名

材料費 一回500円

## 利用できます

藤岡町立図書館  
 北川辺町立図書館



藤岡町と北川辺町の公立図書館が利用できるようになりました。(ご利用になる際は、各施設で貸出カードを作ってください。なお、身分証明書などが必要ですよ)

### 【藤岡町立図書館】

☎0282・62・4889

貸出冊数貸出期間)

- ・ 図書(紙芝居・雑誌含む) 5冊(14日間)
  - ・ CD(中学生以上のかた) 2点(7日間)
- 開館時間  
 午前9時~午後6時  
 休館日 月曜日(祝日の場合は翌日)・祝日の振替・館内整理日(毎月月末)・年末年始・特別整理期間

### 【北川辺町立図書館】

☎0280・62・4400

貸出冊数貸出期間)

- ・ 図書 5冊(15日間)
  - ・ 紙芝居 5組(15日間)
  - ・ 雑誌 3誌(8日間)
  - ・ 視聴覚資料 2点(8日間)
- 開館時間  
 火~木 午前10時~午後6時  
 金・土 午前10時~午後7時  
 日曜日 午前10時~午後6時  
 休館日 月曜日(祝日の場合は翌日)・館内整理日(毎月月末)・年末年始・特別整理期間



海洋センターからスポーツ情報を掲載します。

### 夜間の利用できます

・ 新規登録団体の受付中  
 ・ 中学校の校庭や体育館などの体育施設の一部を登録団体に、夜間開放しています。仕事の後など、仲間といっしょにいい汗をかいてみませんか。



対象 町内在住または在勤者が5名以上在籍する団体  
 申込先 海洋センターにある申請用紙に必要事項を記入して提出してください。

### 力ヌー教室

・ 参加者募集

日程 9月30日(土)

小雨決行、荒天中止

時間 午前9時30分~11時30分

場所 海洋センタープール

対象 小学4年生以上のかた

参加費 93円(スポーツ保険料)中止でも返金できません。

定員 先着20名(最小10名)

申込先 9月24日(日)までに海洋センターへ参加費を添えてお申し込みください。

# お知らせ

高齢者のかたへ  
インフルエンザ予防！



接種期間 10月1日(日)～  
平成19年1月6日(土)  
対象者 65歳以上のかた  
(接種日において)

ただし、昭和16年12月31日以前に生まれたかたで、平成19年1月1日以降65歳になるかたは対象外です。  
接種回数 1回(実施期間中)  
必要なもの 健康保険証または外国人登録証  
負担金 1,000円

町内及び館林市・邑楽郡内の指定医療機関で接種を受けるかたとし、県外で接種されるかたは、町で接種料金の一部を助成します。  
接種希望者は事前に保健セン

ターまでご相談ください。  
問合せ 保健センター  
☎82・3757

## 年金保険料の追納をお勧めします

国民年金保険料の免除、若年者納付猶予または学生納付特例の承認を受けた期間については、10年以内であれば保険料を後から納めること(追納)ができます。もし、免除の承認を受けたままで追納しなかつた場合には、その期間については、老齢基礎年金の年金額が、保険料を全額納めた場合と比べて3分の1として計算されます。(4分の3免除の場合では2分の1、半額免除の場合では3分の2、4分の1免除の場合では6分の5としてそれぞれ計算されます。ただし、残りの保険料を納めないと未納と同じ扱いになります)  
また、若年者納付猶予や学生納付特例を受けたままで追納しなかつた場合には、その期間については、年金を受けるための資格期間に算入されませんが、老齢基礎年金額には反映しません。

問合せ 太田社会保険事務所  
☎49・3711

## 農業所得収支計算の説明会を開催します



平成18年分の申告から、農業所得のあるすべてのかたが、収支計算をすることになります。ご注意ください。

収支計算とは、収入金額から必要経費を差し引いて所得金額を計算することです。収支計算をするためには農業所得の売上(収入)金額に関する伝票(出荷伝票)や経費に関する領収書を保存することが必要です。

収支計算が初めてのかたを対象に、具体的な決算の仕方及び収支内訳書の作成などについて説明会を10月下旬から11月上旬にかけて開催する予定です。ぜひこの機会をご利用

用ください。

なお、詳細については後日お知らせします。

問合せ

館林税務署

☎72・4373

税務課町民税係

☎内線116・117

## 特定疾患見舞金を支給します

町内の特定疾患患者及び小児慢性疾患児童の保護者のかたに、見舞金を支給します。

対象者

特定疾患の場合は、9月30日まで承認期間のあるかた  
小児特定疾患の場合は、6月30日、または平成19年6月30日まで承認期間のあるかた

申請期限 9月15日(金)まで

申請に必要なもの

群馬県が発行する特定疾患医療受給者証、または小児慢性特定疾患医療受給者証  
本人名義の通帳

児童は、保護者名義の通帳

印鑑

申請先・問合せ

福祉課高齢福祉係

☎内線189

板倉の110番 (7月16日～8月15日)	年累計	221件
◆侵入窃盗	( )内は累計	221件
◆車上ねらい	7件( 25件)	
◆自動販売機ねらい	0件( 8件)	
◆乗物盗難	2件( 16件)	
◆その他の事件	0件( 15件)	
◇人身事故	4件( 19件)	
◇物件事故	9件( 40件)	
	9件( 98件)	

お出かけの際は、必ず鍵を！

## 今月の税金

固定資産税(第3期)  
国民健康保険税(第3期)  
介護保険料普通徴収(第3期)  
納期限 10月2日(月)  
問合せ 税務課  
☎内線116・117

## まちなぎ

人口	16,249人(+10)
男	8,093人(+5)
女	8,156人(+5)
世帯数	4,978戸(+9)

( )内は前月比  
平成18年8月1日現在

## フリーマーケットに参加してみませんか



東洋大学園祭でのフリーマーケット出店参加者を募集します。

日時 11月4日(土)・5日(日)  
午前10時～午後3時  
雨天の場合は中止です。

場所 東洋大学板倉キャンパス

対象 個人・団体

区画数 200区画

面積 1区画6㎡(3m×2m)

参加費 1日500円

申込方法 10月20日(金)までに、住所・氏名・電話番号・取り扱い品・希望区画数・参加日を記入のうえ、往復はがきまたはメールでご応募ください。

申込先・問合せ  
〒374-0193 板倉町泉野1-1-1  
東洋大学板倉学園祭実行委員会  
フリーマーケット事務局 飯田  
☎080-6542-0303  
✉kami\_nari\_fes06@yahoo.co.jp

授業などにより電話に出られない場合がありますので、ご了承願います。

## 水道工事店

一休祝日当番一

月	日	曜日	当番店	電話
9	2	土	高田管工設備	82-1856
	3	日	(有)長谷川設備	77-0358
	9	土	土橋設備	82-2982
	10	日	(有)佐山設備	82-2152
	16	土	(有)根岸工業	82-0537
	17	日	尾崎農機	82-0126
	18	祝	(有)鈴木設備	82-1025
	23	祝	(有)岩崎設備	82-0027
	24	日	(有)しんえい設備	82-0001
10	30	土	山岸管工設備	82-0095
	1	日	(有)小倉設備	82-0261
	7	土	宇治川管工	77-0057
	8	日	高田管工設備	82-1856
	9	祝	(有)長谷川設備	77-0358
	14	土	土橋設備	82-2982

水道料金納入地区 14区の一部～29区  
水道料金口座振替日 9月26日(火)

応募してみませんか?  
防大・防医・看護学生

防衛庁では、学生の募集をしています。

応募資格

- 防衛大学校(理工・人文) 18歳以上21歳未満
- 防衛医科大学校 18歳以上21歳未満
- 看護学生 18歳以上24歳未満
- いずれも高校卒業(見込み)
- 以上の男女

受付期間 9月8日(金)～29日(金)

試験期日

- 防衛大学校(理工・人文) 11月11日(土)・12日(日)
- 防衛医科大学校 11月4日(土)・5日(日)
- 看護学生 10月15日(日)

農産物直売所では、明るく元気なパートさんを募集します。

募集人員 若干名

応募資格 町内在住、もしくは町内にある学校に通学して



試験会場 前橋市内  
申込先・問合せ  
自衛隊群馬地方協力本部  
太田出張所  
☎45・5563

健康の郷「季楽里」で働いてみませんか?

加をお待ちしています。

日時 10月2日(月)  
午後1時30分～3時30分

場所 邑楽共同福祉施設

ハローワーク館林では、障害者の雇用を積極的に促進するため、障害者と企業のかたとの集団面接を行います。

障害者の雇用にご理解のある企業のかた、障害をお持ちのお仕事をお探のかたの参加をお待ちしています。

日時 10月2日(月)  
午後1時30分～3時30分

場所 邑楽共同福祉施設

いるかたで土・日・祝日勤務可能なかた

応募期限 9月20日(水)

申込先・問合せ  
健康の郷「季楽里」  
☎91・4147

7時(事前予約不要)

日時 9月29日(金) 午後2時

場所 館林市文化会館

問合せ 館林調停協会事務局  
☎72・3011

館林調停協会主催の「調停相談会」が開催されます。

この相談会は無料で、弁護士や調停委員が相談に応じます。秘密は固く守られますから、交通事故、金銭貸借、相続、夫婦、親子などのもめごとでお困りのかたは、お気軽にお出でください。

日時 9月29日(金) 午後2時

場所 館林市文化会館

問合せ 館林調停協会事務局  
☎72・3011

申込み・問合せ  
ハローワーク館林  
☎75・8609

お悩みのかたへ  
調停相談会開催!

犬・猫を譲りたいかた  
相談してください!

犬や猫が欲しいかたや譲りたいかたはいませんか?

(財)日本動物愛護協会群馬支部がご相談を受けます。

また、館林市内でも相談日を設けて受け付けます。

日時 毎週土日 午前10時～正午、午後1時～3時

場所 旧館林高等技術専門学校(多々良公民館隣)

申込先・問合せ  
(財)日本動物愛護協会群馬支部  
☎027・345・6331  
館林保健福祉事務所  
☎72・3230

# お知らせ

8月30日～9月5日は  
防災週間です



防災は一人ひとりの取り組みが重要です。自分の住む地域を守るため、自主防災組織に参加してみませんか。

自主防災組織とは？

自然災害などから命、財産、わが家わが町を守るために、地域の人々の自主的な活動組織です。

なぜ必要？

地震や台風など大きな災害が起こった時は、広い範囲に被害が及ぶため、公共機関による救助活動や支援が十分に行えるとは限りません。そのような時、地域住民の助け合い、つまり自主防災組織の活動が必要不可欠となります。

町には？

町には行政区ごとに15の自主防災組織が設立されています。全行政区に自主防災組織が設立されるよう進めています。町民のみなさんの積極的な参加をお願いします。

問合せ 総務課行政防災係

■内線110

## 開催します！ 地価評価無料相談会

10月は土地月間です。土地は、私たちにとって限られた貴重な資源であり、日常生活や経済活動に欠かせない基盤です。

そこで、みなさんに土地についての関心を高め、理解を深めていただくこと、「土地月間」が定められました。

これにちなみ、(社)群馬県不動産鑑定士協会では「地価評価等無料相談会」を開催します。みなさんお気軽にお出かけください。

日時 10月6日(金)  
午前10時～午後3時  
場所

太田市役所11A会議室  
申込先・問合せ

群馬県庁 土地・水対策室

■027・223・1111

(社)群馬県不動産鑑定士協会

■027・243・3077

## 交流ネットワークに 参加してみませんか？



花と緑にあふれる「ぐんま」

を県民の手で作るため、花や緑の活動に携わる団体や個人のかたが連携し活動の輪を広げる「ぐんま花みどり交流ネットワーク」が設立されました。日ごろ、身近な公園や花壇の植栽整備、まちづくりや自然を愛する活動を通じて、花や緑に関心のあるみなさん、このネットワークに参加してみませんか。

活動内容

【学び】講習会や先進地の見学など

【交換】「情報」や「もの」の交換

【提案】イベント企画などへの提案

【参加】花みどりに関するイベントや全国都市緑化ぐんまフェアへの参加協力  
会費 無料

申込先・問合せ

ぐんま花みどり交流ネットワーク事務局

■027・234・9011

都市開発課都市施設係

■内線163

## オープンスクールに 参加してみませんか

館林高校では、地域に開かれた学校づくりの一環として学校を公開するとともに、学校説明会を開催します。

日時 9月9日(土)

午前9時30分～午後12時20分  
午後1時20分～3時30分

ご都合のよい時間帯にお越しください。

場所 館林高等学校

内容 午前は授業を公開し、学校説明会を開催。午後は部活動を公開します。

問合せ 館林高等学校

■72・4307

## 家庭で一番電気を 消費するのは？

私たちの家庭では、電気の7割はエアコン、冷蔵庫、照明器具、テレビの4つに使われています。

消費電力の多い機器にきちんと対応することが、省エネ効果を高めるポイントになります。もし、買い替えるときには、エネルギー消費効率の良い機器を選ぶこと。そして、冷暖房の設定温度を守ったり、冷蔵庫のドアの開け閉めの回数を減らしたり、少しずつ無駄を省くだけで、毎月の電気代も変わり省エネにつながります。

問合せ 環境課環境衛生係  
■82・5371



## おやこサロン

—9月のふれあい保育—

### 【0～1歳児】

- 4日(月) ポンポンダンス
- 11日(月) 旗を作ろう
- 25日(月) 合同ミニ運動会  
(0・1・2歳以上児)

### 【2歳以上児】

- 1日(金) ポンポンダンス
  - 8日(金) 旗を作ろう
  - 15日(金) 大玉ころがし
  - 22日(金) 体操しよう
  - 29日(金) はじき絵をしよう
- 対象 保育園や幼稚園に入園する前のお子さんとその家族  
時間 午前10時～正午  
自由開放(火～木曜日は終日、月・金曜日の午後)も行っています。  
お友達ができるチャンスです!

問合せ 西保育園  
☎82-2014



警察相談電話の全国統一短縮ダイヤル「#9110」にちなみ、毎年9月11日を「警察相談の日」と定めています。群馬県警察では、全職員が相談員として相談を受け付けております。警察に関する困りごと、心配ごとなどがありましたら、ひとりで悩まず、警察安全相談室または、最寄り



「ご存じですか? 警察相談の日」

【上下水道課】  
平成18年度 石綿セメント管更新事業  
除川・板倉線板倉地内) 配水管布設替工事  
工事場所 大字板倉地内



の警察署、交番、駐在所)に相談ください。  
問合せ  
警察安全相談室(前橋の警察本部内に設置、お気軽にご相談ください。24時間受け付けています。)  
☎短縮ダイヤル#9110  
☎027-224-8080  
FAX 027-224-8888  
URL <http://www.police.pref.gunma.jp/>

【季楽里情報】  
野菜なんでも相談会  
日時 9月20日(水) 午後3時  
場所 健康の郷「季楽里」  
参加費 無料  
申込方法 希望者は事前に電話でお申し込みください。  
問合せ 健康の郷「季楽里」☎91-4147



【季楽里情報】  
落札金額 35,400,000円  
落札業者 (有)岩崎設備  
平成18年度 町道1258号線(岩田地内) 配水管布設替工事  
工事場所 大宇岩田地内  
落札金額 4,800,000円  
落札業者 (有)岩崎設備

## 休 祝 日 当 番 医

—必ず電話してから受診してください—

期日	板倉	館林		館林邑楽全地区	
		内科	外科	小児科・内科	耳鼻科
9月3日(日)	井上整形外科医院 82-1131	まりレディスクリニック 76-7775	館林医院 74-2112	神尾内科医院 75-1288	板倉耳鼻咽喉科クリニック 80-4333
9月10日(日)	館林地区と同じ	多々良診療所 72-3060	慶友整形外科病院 72-6000	菅沼医院 72-9090	小倉医院 72-0606
9月17日(日)	館林地区と同じ	ごが内科クリニック 73-7587	海宝病院 74-0811	竹越医院 84-3137	川田耳鼻咽喉科医院 72-3314
9月18日(祝)	館林地区と同じ	安楽岡医院 72-0572	岡田整形外科クリニック 72-3163	小林内科医院 88-8278	-
9月23日(祝)	館林地区と同じ	うえの医院 72-3330	川島脳神経外科医院 75-5511	さくらクリニック 72-3855	-
9月24日(日)	いたくら内科クリニック 70-4080	後藤内科医院 72-0134	新橋病院 75-3011	たけい小児科・アレルギー科 76-2525	川村耳鼻咽喉科医院 72-1337
10月1日(日)	館林地区と同じ	横田胃腸科内科 72-4970	慶友整形外科病院 72-6000	こやなぎ小児科 80-2220	今村クリニック 70-2221
10月8日(日)	館林地区と同じ	大石内科医院 74-2362	小曽根整形外科 72-7707	横田医院 72-0255	板倉耳鼻咽喉科クリニック 80-4333
10月9日(祝)	館林地区と同じ	ゆたか医院 73-7308	土井レディスクリニック 72-8841	益田小児科医院 62-5535	-
館林邑楽歯科保健医療センター 73-8818 午前9時～正午・午後1時～3時		緊急夜間	館林厚生病院 72-3140 (内科・外科) 夜間急病診療所 73-2313 午後7時～10時(土・日、祝日を除く) 内科・小児科(要電話確認)		

診療時間は、午前9時～午後5時  
耳鼻科の診療時間は、午前9時～午後1時  
救急テレホンサービス(☎73-5699): 受診可能病院を紹介しています

## やりがいある仕事 看護師募集!

館林厚生病院では、看護師を募集します。  
募集人員 10数名  
応募資格 日本国籍のあるかたで昭和46年4月2日以降に生まれた有資格者、来春卒業予定者  
提出書類 履歴書(当院指定)有資格者は免許証の写し、卒業予定者は卒業見込書、成績証明書  
試験 作文・面接  
試験日 10月26日(木)  
願書締切日 10月6日(金)  
申込先・問合せ 館林厚生病院総務課  
☎72-3140



# 9月のスケジュール

○板倉町役場 82-1111 ○資源化センター 82-5371  
○保健センター 82-3757 ○健康の郷「季楽里」 91-4147  
○福祉センター 82-3900

日	月	火	水	木	金	土
【定休日のお知らせ】 健康の郷「季楽里」：木曜日定休 各公民館：月曜日休館 海洋センター：月曜日休館 わたらせ自然館：月曜日及び火曜日休館 詳しくは各施設までお問い合わせください。			( )内は開催場所になります。 (町)...役場 (保)...保健センター (資)...資源化センター (福)...福祉センター (季)...健康の郷「季楽里」 (中公・東公・南公・北公)...各公民館		1	2
3	4	5	6	7	8	9
第1回板倉町ソフトボール協会杯争奪大会	農地相談(町) 次回10月2日予定 コアラ学級(保) 次回10月2日予定 粗大ゴミ収集締切日	教育相談(中公) 粗大ゴミ受入日 9:00~15:00(資)	教育相談(中公) 高脂血症予防教室(保)	教育相談(中公)	健康相談(保) 教育相談(中公) 乳児健診・BOG接種(保)	第23回板倉杯争奪少年野球大会(2日目)
10	11	12	13	14	15	16
教育相談 14:00~16:00(中公)	肝炎検診(保) 粗大ゴミ収集調査日	心配ごと相談(福) 行政相談(福) 法律相談(中公) 土地建物何でも相談 教育相談(中公) 2歳児親子歯科健診(保)	教育相談(中公) リハビリ教室(保)	教育相談(中公) ママパパセミナー(保)	健康相談(東公・保) 交通事故巡回相談 教育相談(中公) 粗大ゴミ収集日	【県民防犯の日】
17	18	19	20	21	22	23
第5回板倉町民ゴルフ大会 粗大ゴミ受入日 9:00~12:00(資)	【敬老の日】		教育相談(中公) 野菜なんでも相談(季)	教育相談(中公)	健康相談(保) 教育相談(中公) 1歳児健診(保) 第13回秋季ゲートボール大会	【秋分の日】
24	25	26	27	28	29	30
季楽里特売日		心配ごと相談(福) 教育相談(中公) 水道料金口座振替日	教育相談(中公)	教育相談(中公) ママパパセミナー(保)	健康相談(保) 療育リハビリ相談会(保) 教育相談(中公) 粗大ゴミ受入日 9:00~15:00(資)	

## 定例相談

- 法律相談 午後1時~3時  
問合せ 総務課 内線115
- 行政相談 午前10時~正午  
問合せ 企画財政課 内線136
- 農地相談 午後1時30分~4時  
問合せ 農業委員会 内線130
- 教育相談 火曜日 午前10時~午後5時  
水・木・金曜日 午前10時~午後2時  
問合せ 教育研究所 82-0834
- 福祉センター相談情報  
心配ごと相談 午前9時30分~正午  
ボランティア何でも相談(毎週月・金)  
午前8時30分~午後5時  
問合せ 福祉センター
- 保健センター相談  
療育リハビリ相談(言語聴覚士)  
午後1時~5時 要予約  
健康相談  
午前10時~11時30分  
問合せ 保健センター
- 子育て相談(毎週月・金曜日)  
午後1時30分~4時  
問合せ 西保育園 82-2014
- くらしの相談窓口(休館日を除く毎日)  
午前8時30分~午後5時  
問合せ
- 中央公民館 82-2435  
東部公民館 82-1241  
南部公民館 82-2244  
北部公民館 77-1855
- 土地建物何でも相談 午後1時~3時  
館林市城沼公民館  
相談・問合せ  
NPO群馬県不動産コンサルティング協会  
館林支部(株協栄内)  
73-2222
- 交通事故巡回相談 午前10時~午後4時  
太田市役所交通政策課  
問合せ 総務課 内線155



公立高校を第一志望にしていた私。2月上旬に行われた私立高校の受験に失敗。落胆と動揺。本命には合格したが、1か月間は不安と焦りだけで相談相手もなれず、苦悩する日々。今でも忘れません。(1)子どもものころ、志村けんのスイカ早食いに魅せられ、何度挑戦しました。実はあのスイカ、横から見るとすごく薄いことを知りました。今年、ベンジしたのは言うまでもありません。(1)

西保育園プール



南保育園まつり



広報いたくらは、自然保護のため再生紙と大豆油インキを使用し作成しています。